

# Schillick

INFOS N°145 / SEPTEMBRE 2020  
WWW.VILLE-SCHILTIGHEIM.FR

Samedi 19 septembre

DE 11H À 18H

## JOURNÉE NATURE



### AU PROGRAMME

STANDS | ATELIERS | JEUX  
BALADES | ANIMATIONS...

Plus d'infos p 14 & 15

AU PARC DE LA RÉSISTANCE  
ROUTE DE BISCHWILLER



### RENTRÉE SCOLAIRE

La rénovation thermique à cœur



### SAISON CULTURELLE

Créatrice de liens et d'émotions



### NAVETTE DE SCHILICK

Mutualisée et électrique

**Allo Dépannage Clément**  
 Vente - Dépannage - Installation - Plomberie  
 Sanitaire - Chauffe-eau - Electricité  
 Chauffage - Electroménager  
 Volets roulants.



Chaudière à gaz  
 Ballon eau chaude toutes marques  
 Plomberie - Sanitaire  
 De Dietrich Installation Entretien Dépannage  
 Electroménager  
 volets roulants Motorisés Manuels  
 Mise en conformité Tableau Electrique

06 07 38 67 23 / 03 88 19 90 88  
 166 route de Bischwiller - 67300 SCHILTIGHEIM  
 Email : adc.clement@orange.fr



Laurent Thouvenot, audioprothésiste D.E.  
 et Didier Moebis, assistant,  
 vous accueillent dans leur centre



**Correction Auditive Alsace**  
 Laboratoire de correction auditive

55 route de Bischwiller - 67300 SCHILTIGHEIM  
 Tél. 03 88 35 73 86

[www.correction-auditive-alsace.fr](http://www.correction-auditive-alsace.fr)

**TAXI STRASBOURG**  
 www.strasbourg-taxi.fr  
 contact@strasbourg-taxi.fr

**03 88 122 122**

**LAVERIE LIBRE SERVICE**

Lave-linge super essorage grande capacité  
 Pour vos couettes, rideaux et couvertures !



**valiWash**  
[www.valiwash.fr](http://www.valiwash.fr)

Carte d'abonnement à tarif préférentiel

**OUVERT 7/7 JOURS DE 7H À 21H**  
 74 route de Bischwiller - SCHILTIGHEIM  
 Ligne CTS n°4 - Arrêt station BARR

**ALLÔ SÉCURITÉ**

24/24 - 7 jours sur 7  
**03 88 83 90 00**

>> **CORONAVIRUS**



QUAND JE SORS,  
**JE ME PROTÈGE,**  
**JE PROTÈGE LES AUTRES.**

**SOYONS RESPONSABLES,  
 PORTONS UN MASQUE !**

VOUS AVEZ DES QUESTIONS SUR LE CORONAVIRUS ?  
[GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS](http://GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS)

00 800 130 000  
 (APPEL GRATUIT)



- DISPOSITIONS -  
**ÉPIDÉMIE DE COVID-19**  
 CET ÉTÉ

**La mairie reçoit  
 uniquement  
 sur rendez-vous  
 aux horaires  
 habituels**

> Du lundi au jeudi :  
 8h30-12h / 14h-17h30  
 > Le vendredi : 8h30-12h

Prise de rendez-vous par téléphone  
 au 03 88 83 90 00 ou via le site :  
[www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)  
 Les usagers qui se déplacent en mairie sont  
 fortement invités à porter un masque.

**Renseignements au 03 88 83 90 00  
 ou par mail [contact@ville-schiltigheim.fr](mailto:contact@ville-schiltigheim.fr)**



# Sommaire

## ACTUALITÉS

### > Rentrée scolaire

Un plan de rénovation thermique pour les écoles

p 4

### > Rentrée des loisirs

Choisissez vos activités !

p 6

## CÔTÉ CULTURE

### Nouvelle saison

L'Échappée Belle, créatrice de liens et d'émotions

p 8

## DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

### Budget participatif

Votez pour vos projets préférés

p 10

## PORTRAIT

### La Schilikoise du mois

Astrid Franchet lance le salon *Schiltibook*

p 13

## LE DOSSIER DU MOIS

### Développement durable

Rendez-vous à la Journée Nature samedi 19 septembre

p 14

## J'AGIS POUR...

### L'environnement !

Que faire de nos encombrants ?

p 16

## MOBILITÉS

### > La Navette de Schilick

Mutualisée et électrique

p 18

### > Axes structurants

Pour des déplacements plus apaisés

p 19



### Hôtel de Ville de Schiltigheim

110 route de Bischwiller  
BP 98 - 67 302 Schiltigheim Cedex

Tél. : 03 88 83 90 00

communication@ville-schiltigheim.fr

www.ville-schiltigheim.fr

Ville de Schiltigheim @SchilickVille

### Horaires d'ouverture

Uniquement sur rendez-vous :

> du lundi au jeudi de 8h30 à 12h  
et de 14h à 17h30,

> le vendredi de 8h30 à 14h en continu



Chère Schilikoises, chers Schilikois,

**N**ous voici arrivés au terme d'un été particulier, après un début d'année 2020 difficile. Malgré le contexte sanitaire, j'espère que vous avez pu prendre du repos et profiter du large panel d'animations estivales.

Pendant cet été, nous avons amorcé le travail d'apaisement des routes de Bischwiller et du Général de Gaulle. Les deux axes sont désormais limités à 30 km/h. La route de Bischwiller accueille depuis quelques semaines plusieurs terrasses de restaurants. Côté route du Général de Gaulle, nous installons deux bandes cyclables pour que les vélos puissent circuler avec davantage de sécurité sur la chaussée. C'est une première étape vers une ville plus agréable et apaisée, pour tous.

Nous avons besoin de faire de Schiltigheim une ville durable. L'épisode de canicule nous a encore rappelé la dure réalité du changement climatique. Je tiens d'ailleurs à remercier toutes celles et tous ceux qui ont pris soin de nos aînés. Les agents de la Ville ont appelé quotidiennement les personnes isolées inscrites au registre canicule.

Si septembre signifie rentrée des classes et retour au travail, les nombreux événements prévus nous feront garder l'enthousiasme des vacances : journée nature, journées du patrimoine, lancement de la saison culturelle et reprise des activités sportives... La convivialité et l'animation restent maîtres à Schilick ! En respectant les gestes barrières bien sûr, pour continuer à se protéger et à protéger les autres.

Enfin, je tiens à vous dire que si j'ai désormais l'honneur d'être élue à la présidence déléguée de l'Eurométropole de Strasbourg, je reste pleinement investie au service de Schiltigheim. Je garde ma ligne de conduite : toujours à l'écoute, les pieds sur terre, et guidée par mes valeurs.

Mon équipe et moi-même vous souhaitons à toutes et à tous une bonne rentrée à Schiltigheim ! ■■■

**Danielle DAMBACH**

Votre Maire

Présidente déléguée à l'Eurométropole de Strasbourg

RENTRÉE SCOLAIRE

INVESTISSEMENT

# Un plan de rénovation thermique pour les écoles

La Ville de Schiltigheim va désormais investir chaque année pour améliorer le confort thermique de ses écoles. Une décision importante dans le cadre d'une politique volontariste en faveur de la qualité de l'accueil scolaire et de la maîtrise énergétique. Premier établissement à en bénéficier dès cet automne : le groupe scolaire Rosa Parks.

« J'ai visité l'ensemble des écoles schilikoises, explique Sandrine Le Gouic, adjointe en charge de l'éducation, et je me suis aperçu qu'un travail d'isolation était nécessaire pour chacune d'entre elles, à différentes échelles ». Forte de ce constat, et soucieuse d'offrir à ses quelque 3 000 écoliers des conditions d'accueil optimales, la municipalité schilikoise a décidé de se lancer dans un vaste programme de rénovation thermique de chacun de ses établissements scolaires.

L'objectif ? Consacrer chaque année un budget conséquent à l'une de ses écoles « de façon à ce qu'elles soient toutes en mesure de supporter les changements climatiques actuels », sou-

ligne l'adjointe. Un défi de taille, qui fait l'objet d'une autorisation de programme dans le cadre du plan pluri-annuel d'investissement de la Ville.

## 1,7 million d'euros pour Rosa Parks

Datant des années 1970 et n'ayant bénéficié depuis que de travaux d'aménagement de façade et de petites rénovations, le groupe scolaire Rosa Parks, implanté en plein cœur du quartier du Marais, sera le premier établissement à profiter de ce plan.

Après une année d'étude et une réunion publique à l'attention des parents et de l'équipe pédagogique qui se tiendra courant septembre, les travaux démarreront à l'occasion des vacances de la

Toussaint. Ils seront réalisés sur site, entendez par là que les élèves resteront dans l'enceinte de leur établissement scolaire, mais seront amenés à changer temporairement de salle de classe.

« Les effectifs sont relativement légers au sein de ce groupe scolaire, et certaines salles de classe sont disponibles, ce qui nous permet, en accord avec la direction de l'école, d'envisager cette solution », poursuit l'adjointe.

## Utilisation de matériaux biosourcés

Un chantier de grande envergure marqué par la volonté politique d'utiliser des matériaux biosourcés, à savoir entièrement ou partiellement fabriqués à partir de matières d'origine biologique.

Il comportera trois opérations principales :

- l'isolation thermique des murs extérieurs en laine de bois,
- le remplacement des menuiseries extérieures par des menuiseries en alu,
- et l'isolation des vides sanitaires.

Fin de travaux prévue d'ici 12 à 18 mois. ■■



## VÉGÉTALISONS LES COURS D'ÉCOLE

Autre objectif de la Ville : végétaliser l'ensemble des cours d'école schilikoises.



C'est une réflexion qui va démarrer dès la rentrée au sein du groupe scolaire Exen, et qui pourra progressivement s'étendre aux autres écoles.

En partenariat avec les équipes pédagogiques, les parents et les élèves, la Ville souhaite en effet végétaliser toutes les cours d'école.

L'opportunité pour tous les usagers des établissements scolaires, de bénéficier d'un environnement naturel, propice à la détente et à la découverte.



Vue de la nouvelle entrée de l'école élémentaire du groupe scolaire Rosa Parks (Atelier G5).

## Pour l'équipement numérique des écoles et de tous les enfants

### 90 000 € INVESTIS CET ÉTÉ PAR LA VILLE

Après une première vague d'équipement des écoles Mermoz et Leclerc en tableaux blancs interactifs (TBI), vidéoprojecteur et ordinateur pour l'enseignant, la Ville de Schiltigheim poursuit sa politique en faveur du développement du numérique.

Cet été, ce sont les classes de CP/CE1 des écoles Exen Pire, Exen Schweitzer et Rosa Parks qui ont été équipées.

Coût de l'investissement : 90 000 €



### 30 ORDINATEURS OFFERTS À LA CAISSE DES ÉCOLES

Une trentaine d'élèves schilikois suivis par la Caisse des écoles s'apprentent, grâce au soutien du club Rotary, à se voir équiper d'un ordinateur.

La remise officielle a eu lieu mercredi 22 juillet à l'Hôtel de Ville. Trente ordinateurs reconditionnés ont été offerts par le club Rotary à la Caisse des écoles de Schiltigheim. Ils seront donnés à une trentaine d'enfants et jeunes suivis par l'établissement, et qui en sont dépourvus.

Un geste de solidarité fort pour des élèves en risque de rupture scolaire et sociale, rendu possible par un partenariat mis en place avec le collectif *Humanis*, qui collecte et reconditionne des ordinateurs remis par des entreprises.



## SÉCURISONS LES PASSAGES PIÉTONS

Afin de sécuriser la traversée des passages piétons à proximité des écoles, la Ville de Schiltigheim est à la recherche de bénévoles.



Fortement appréciée des enfants et des familles, la sécurisation de la traversée des passages piétons aux heures d'entrée et de sortie des écoles est appelée, à l'initiative de la municipalité, à se développer aux abords des écoles de la ville.

N'étant pas en mesure de déployer un Agent de Sécurité de la Voie Publique (ASVP) sur l'ensemble de la commune - comme devant l'école Exen - la Ville de Schiltigheim lance un appel aux bénévoles.

Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à vous manifester auprès du service des Affaires scolaires. Une formation vous sera dispensée.

03 88 83 84 50 / 53  
education@ville-schiltigheim.fr

RENTRÉE DES LOISIRS

ART, SPORT, TEMPS LIBRE

# Choisissez vos activités !

Parce que rentrée rime aussi avec activités, découvrez les possibilités offertes à Schiltigheim !

## L'ÉCOLE DES ARTS FAIT SA RENTRÉE !

Enfants, ados, adultes, seniors, les cours de l'Ecole des Arts s'adressent à tous et à toutes. Dès le 14 septembre, l'Ecole vous propose de nombreux cours individuels et/ou collectifs.

**P**ratique musicale collective, apprentissage d'un instrument, danse classique, contemporaine, hip-hop ou *Rock the Billy*, arts plastiques ou encore théâtre, les activités ne manquent pas à l'École des Arts de Schiltigheim, et ce pour tous les publics.

### Danse contemporaine

Adultes

Élan, énergie, appuis, suspensions... Laissez-vous séduire par la danse contemporaine, un apprentissage technique et rigoureux doublé d'un travail sur les émotions, l'expression et la créativité.



### Théâtre

Adolescents

Adapté aux attentes de l'adolescence, ici le travail de la voix et du corps est abordé à travers des exercices de base et celui de l'interprétation à partir d'improvisations et de saynètes extraites du répertoire théâtral.

### Batucada

Adolescents et adultes

Cet atelier propose une pratique conviviale des percussions brésiliennes. Atelier intergénérationnel, il permet une approche non académique. Pas de prérequis musicaux demandés.

### Rock the Billy

Dès 16 ans et adultes

Mélange d'influences swing, *Rock the Billy* est un concept innovant permettant à chacun d'apprendre à danser. Le renforcement musculaire et la souplesse sont combinés à l'apprentissage de chorégraphies funs et dynamiques.

### Arts plastiques

Adultes

Apprendre ou consolider ses bases en dessin à travers plusieurs projets dans l'année : ici chacun pourra découvrir comment utiliser la couleur pour mettre en valeur une image. De multiples techniques et supports seront utilisés.

### Danse contemporaine bien-être

Seniors

Écouter son corps, le libérer des tensions pour lui permettre de s'exprimer par le mouvement dansé, le tout dans le cadre d'une pratique douce (voir p 22).

Ecole des Arts  
9 rue des Pompiers  
03 88 18 86 59  
ecoledesarts@ville-schiltigheim.fr



## A l'écoute de l'histoire avec l'Université Populaire

L'antenne schilikoise de l'Université Populaire de la Krutenau vous propose un nouveau cycle de conférences historiques.

Les mardis soirs, redécouvrez l'histoire alsacienne, française et mondiale, racontée par le professeur Jean-François Kovar.

Les mardis à 18h30, cour Elmia.

Tarifs : 8€ la séance à l'unité, gratuit pour les moins de 16 ans

Inscription obligatoire à : universitepopulaire.krutenau@laposte.net





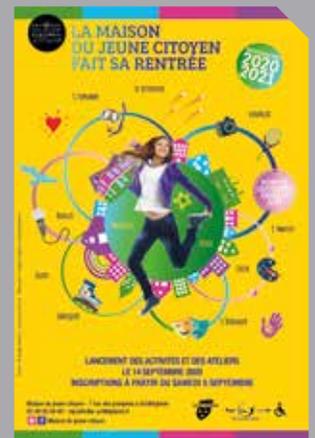
## MAISON DU JEUNE CITOYEN : POUR S'ÉPANOUIR, S'EXPRIMER ET S'ÉVEILLER À LA CITOYENNETÉ

C'est une rentrée vitaminée qui attend les 6-15 ans à la Maison du jeune citoyen.

### Activités Temps libre

Pour les 6-11 ans. Inscription trimestrielle payante. Démarrage le 14 septembre.

Après l'école, retrouvez vos activités favorites ainsi que trois nouveautés : l'escrime, le tennis et la danse ! Le mercredi aussi, création et dynamisme seront au rendez-vous !



### Ateliers

#### Citoyen dans ma ville

Pour les 10-15 ans. Inscription annuelle gratuite. Démarrage le 16 septembre.

Tous les mercredis, de 10h30 à 12h, convivialité et libre expression au *Café des enfants*, le tout accompagné d'un petit verre de jus...tice !

Et toujours, les ateliers *Théâtre du jeune citoyen* les mercredis de 10h30 à 12h et *Radio Schilick'Quoi !?* de 15h à 18h les 3 premiers mercredis du mois (découverte du 15/09 au 15/10).

### Portes ouvertes à la Maison du jeune citoyen

Découvrez toutes ces activités et bien plus encore samedi 5 septembre de 14h à 18h à la Maison du jeune citoyen et sur : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

Inscriptions du 07/09 au 11/09 : du lundi au jeudi 8h30-12h / 14h-17h30 et le vendredi 8h30-12h. Puis dès le 14/09 lundi, mardi, jeudi 14h-17h30 et le mercredi 8h30-12h / 14h-17h30.

## SPORT : UNE RENTRÉE FACILITÉE

Avec plus de 60 disciplines proposées par plus de 45 clubs, Schiltigheim bénéficie d'une dynamique forte en matière sportive, renforcée par plusieurs dispositifs mis en place par la Ville de Schiltigheim.

### Pass'Sport : 3 disciplines à tester

Pour les 6-12 ans

- > Aïkido
- > Badminton
- > Basket-Ball
- > Billard
- > Boccia
- > Capoeira
- > Cycle Ball
- > Escrime
- > Danse sportive
- > Tennis
- > Gymnastique
- > Handball
- > Judo
- > Kung-Fu
- > Lutte
- > Pétanque
- > Taekwondo
- > Tennis de table

Venez essayer gratuitement jusqu'à 3 disciplines dans les associations et clubs sportifs schiltikois partenaires

**INSCRIPTIONS du 9 septembre au 7 octobre 2020**

\*Tous les mercredis de 14h à 15h15 à la Maison du jeune citoyen  
Sur RDV au 03 88 83 84 66 ou par mail : [pass\\_sport@ville-schiltigheim.fr](mailto:pass_sport@ville-schiltigheim.fr)

### Chèque junior : le coup de pouce

SAISON 2020/2021  
Schiltikois-e de 3 à 18 ans  
Pratique une activité qui te plaît !

ARTS  
PLASTIQUES  
MUSIQUE  
SPORT  
DANSE  
THÉÂTRE

Enfants & jeunes :  
Bénéficiaires de l'AIDE FINANCIÈRE de la Ville de Schiltigheim !

Infos : 03 88 83 90 00  
[www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

Dépôt du dossier uniquement sur rendez-vous du 1<sup>er</sup> août au 30 novembre\* 2020

\* Exceptionnel cette année  
\* En raison de la crise sanitaire liée au Covid 19, le jour du RDV, merci de vous présenter sans les enfants, munis de leur photo d'identité, ainsi que de : 2 photos d'association à l'adresse photo par votre enfant sur laquelle figure le nom du club ainsi que le numéro de la cotisation.

À Schilick, les enfants de 6 à 12 ans ont la possibilité de tester gratuitement jusqu'à trois disciplines avant d'en adopter une !

Inscriptions sur rendez-vous au 03 88 83 84 66 ou [pass\\_sport@ville-schiltigheim.fr](mailto:pass_sport@ville-schiltigheim.fr)

Un coup de pouce pour aider les familles à revenus modestes à dégager un budget pour les loisirs des enfants !

Sur rendez-vous auprès de Yasmina Boukria au 03 88 83 90 00

NOUVELLE SAISON 2020-2021

L'ÉCHAPPÉE BELLE

# Créatrice de liens et d'émotions

Passionnante, hétéroclite et colorée, la nouvelle saison culturelle porte la volonté d'une culture partagée.

## VOS PREMIERS RENDEZ-VOUS

**C**ette saison, vous avez rendez-vous le 8/12 avec l'inédite revisite de la mythologie grecque avec *La Guerre de Troie (en moins de deux !)* par le Théâtre du Mantois - dès 9 ans - ou comment raconter, en moins d'une heure et demie, tout ou presque des aventures légendaires et poignantes des héros, dieux et demi-dieux !

Et puis si on partait courir avec la Cie strasbourgeoise *PuceandPunez* ? En résidence à Schiltigheim, cette nouvelle création - dès 10 ans - *Où cours-tu comme ça ?* le 17/12 interroge le chemin entre le départ et l'arrivée. Et si courir n'était qu'une façon de mettre la pensée en mouvement ?

Avec *Burning* le 28/11 de l'Habeas Corpus Cie, les arts du cirque croisent la poésie documentaire pour aborder la souffrance au travail et la quête de sens de nos gestes quotidiens. À découvrir !

La Cie Nyash nous embarque autour des jeux et des imaginaires mis en place dans les cours de récréation avec *10:10* dès 6 ans le 5/12.

### Jazz explosif et pop folk polynésienne

Et les musiques actuelles ? Elles sont présentes avec le quintet de jazz explosif *Ozma* qui refait la déco du Cheval Blanc le 8/10 et la pop folk polynésienne de *Vaiteani* le 24/11.

On poursuit le voyage sur la musique épurée et universelle de Souad Massi qui tisse un lien entre musique folk et chaâbi le 18/12 à la Briqueterie dans le cadre des Rencontres de Strasbourg Méditerranée.



Gavroche le 27 novembre au Cheval Blanc.



Vaiteani le 24 novembre au Cheval Blanc.

### Écriture forte et rêve de grands espaces

Et la chanson française se savoure avec Govrache, slameur au verbe poli et impoli, qui sème une écriture forte et poétique le 27/11, et Baptiste W. Hamon le 12/12, installé au fond d'un piano bar un verre à la main, rêvant de ses amis et de la liberté des grands espaces. ■■■



### Vous êtes invité.e.s !

A l'ouverture de saison  
**mardi 15 septembre** à 19h  
à la Briqueterie

Entrée libre sur réservation  
au 03 88 83 84 85

### Téléchargez les programmes

Retrouvez la programmation complète sur :

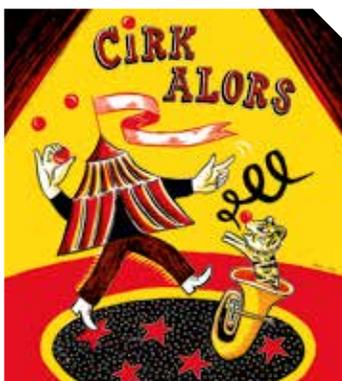
[www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)





Retrouvez la C<sup>ie</sup> Pep Bou le 18 novembre à 15h au Brassin pour son spectacle «Bloop» !

## DES SPECTACLES POUR TOUTE LA FAMILLE



La programmation familiale Récré-Théâtre vous emmène en promenade poétique cette saison et vous invite à faire des bulles !

Il y a mille choses qui s'inventent dans la cour de récréation, des bisous en ritournelle, un chien costaud et un musicien paresseux, une cyber enquête, des chants primitifs, un nôtre pays, des corps en papier, un ciné-concert et une balalaïka. Tout pour apprivoiser le monde et se rincer les yeux et les oreilles dès 6 mois !

Premier rendez-vous *Cirk Alors* mercredi 14 octobre à 15h à La Briqueterie.

### **Ticket solidaire : près de 3000 € reversés aux compagnies**

Suite à l'initiative de la Ville de Schiltigheim d'accompagner les compagnies du territoire dont les représentations ont été annulées dans le cadre de l'Échappée Belle 2019-2020 (non reprogrammées et éloignées d'autres dispositifs d'aide), de nombreux spectateurs et spectatrices se sont associés à cette démarche en reversant le montant de leurs tickets à deux compagnies bas-rhinoises : Christine Ott & Anne-Irène Kempf (*Lotte mon amour* initialement programmées les 13 et 14 mai 2020) et la C<sup>ie</sup> Verticale (*I kiss you* initialement programmée le 5 mai 2020).

À la date où nous imprimons le magazine, ce sont près de 3000 € qui ont été collectés pour être reversés aux compagnies. MERCI !

[www.christineott.fr](http://www.christineott.fr) / [www.verticale-creation.com](http://www.verticale-creation.com)

## TOUS AU CINÉMA !

Retrouvez des séances de cinéma en résonance avec l'actualité, des coups de coeur et des coups de gueule, des surprises en écho à la programmation 2020-2021, des pépites d'animation et des films pour les enfants. Le Cheval Blanc fait son cinéma et nous met dans tous nos états !

Premier rendez-vous : *La bonne épouse* lundi 5 octobre à 15h au Cheval Blanc

## INFOS PRATIQUES

### Service culturel

15a rue Principale

03 88 83 84 85

[culture@ville-schiltigheim.fr](mailto:culture@ville-schiltigheim.fr)

[www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

### Horaires d'ouverture

Lundi et mercredi 10h/12h - 14h/18h

Mardi et jeudi 14h/18h

Vendredi 10h/14h

### Billetterie en ligne

[www.billetterie.ville-schiltigheim.fr](http://www.billetterie.ville-schiltigheim.fr)

 Schiltigheim Culture

BUDGET PARTICIPATIF

DU 12 AU 17 OCTOBRE

# Votez pour vos projets préférés

Le calendrier a été chamboulé mais le vote final du budget participatif aura bien lieu ! Rendez-vous du 12 au 17 octobre à l'occasion de la semaine des rencontres de la démocratie participative.

Véritable opportunité pour les Schilikois de participer pleinement à l'aménagement de leur cité, le budget participatif a suscité, pour la deuxième année consécutive, un très bel engouement.

Plus d'une centaine d'idées ont été proposées. Parmi elles, certaines ont été fusionnées, et au total ce sont 27 idées qui ont été retenues après étude par les services municipaux. Retrouvez-les dans le livret encarté au centre de ce magazine !

Vous pourrez ainsi vous faire une idée, avant de définir vos trois projets préférés et aller voter.

**Des permanences dans tout Schilick**

Et c'est dans le cadre de la semaine des rencontres de la démocratie participative qu'aura lieu le vote final du budget participatif 2020.

Afin d'offrir aux Schilikois davantage d'opportunités de prendre part à ce vote, des permanences seront organisées à travers toute la ville, du 12 au 17 octobre prochains.

En amont du point d'orgue de l'élaboration de ce budget participatif : l'ultime occasion de prendre part au vote samedi 17 octobre à l'Hôtel de Ville, de 14h à 17h30 avant l'annonce des résultats, à 18h.



**Agora des idées**

Autres temps forts de cette semaine des rencontres de la démocratie participative : une projection au Cheval Blanc, une agora des idées du budget participatif 2020, ainsi qu'une soirée débat.

**Lien de confiance et grand intérêt**

«Bien sûr le budget participatif n'est qu'une des formes de la démocratie locale, mais il marque

véritablement le lien de confiance et le grand intérêt que nous portons toutes et tous à l'amélioration de notre cadre de vie», explique Nathalie Jampoc-Bertrand, adjointe en charge des participations citoyennes.

Rappelons que cette année, la somme allouée au budget participatif a doublé. 60 000 € seront consacrés aux projets qui remporteront le plus de voix, suivant leur classement et jusqu'à épuisement des crédits. ■■■

Le programme détaillé des permanences de vote sera disponible en octobre sur ; [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

**NOUVELLE ÉCOLE DES ARTS : LA CONCERTATION CONTINUE !**



Implantée à l'ouest de la ville, à la faveur des grands travaux programmés dans le cadre du renouvellement urbain du quartier des Ecrivains, la nouvelle école des Arts s'inscrit pleinement dans une perspective d'ouverture et d'accessibilité à tous les publics.

Afin d'impliquer les usagers et habitants dans la conception de ce projet, la Ville mène actuellement un vaste travail de concertation. En cette rentrée, elle vous propose, pour affiner et comprendre au mieux vos attentes, des world cafés ouverts à tous. Rendez-vous à l'Hôtel de Ville :

- Samedi 12 septembre de 9h30 à 12h30 autour du thème des usages
- Mercredi 30 septembre de 17h30 à 20h30 autour des ambiances

Sur inscription : [laurie.krummenacker@ville-schiltigheim.fr](mailto:laurie.krummenacker@ville-schiltigheim.fr) / 03 88 83 84 15



## L'INITIATIVE CITOYENNE DU MOIS

Chaque mois, découvrez ici une ou plusieurs actions originales et inspirantes, menées par vos concitoyens à Schillick !

### Tropical Marais, la fresque initiée par le Conseil citoyen du Marais

Depuis le début de l'été, elle embellit l'entrée du quartier. Réalisée par les artistes Missy et Stom500, l'imposante et superbe fresque *Tropical Marais* a fait l'objet d'un long processus de réflexion et de consultation, mené avec enthousiasme et ténacité par le Conseil citoyen du Marais.

«*Tout a commencé il y a trois ans, raconte Maire-Lou de Oliveira, directrice du centre social du Marais, lors d'une marche exploratoire réalisée dans le cadre de la Politique de la Ville.* C'est à cette occasion que Rodolphe Siess, membre du Conseil citoyen du Marais, lance l'idée d'embellir l'entrée du quartier en réalisant une fresque.

Un projet qui séduit immédiatement l'ensemble des membres du Conseil citoyen, qui décident alors de créer un groupe de travail dédié. Découverte des fresques existantes alentours, réflexion autour des thématiques emblématiques du quartier, rencontres avec le Foyer Moderne - propriétaire de l'immeuble et de la chaufferie mis en couleurs - rythment alors le travail des sept conseillers particulièrement impliqués dans ce projet.



### Belle île en ville

«*Le Marais, c'est un peu comme une île, explique Elisabeth Régnauld, présidente du Conseil citoyen du Marais, derrière la cité, il y a la nature et ses animaux. C'est un endroit exceptionnel.* Un constat simple et fédérateur qui sera au cœur de l'œuvre qui marquera l'entrée du quartier.

Soutenus par le centre du Marais, les membres du Conseil citoyen réalisent leur press-book. Avant d'entrer en contact, via le service culturel de la Ville, avec plusieurs artistes. Inspirés par les propositions du duo Missy-Stom500, ils décident - après validation par le Foyer Moderne, financeur du projet - de leur confier cette mission.



### Vaste consultation

S'engage alors une grande concertation des habitants du quartier. Trois propositions leur sont soumises ; à eux de faire part de leur préférence. 300 personnes sont consultées via le centre, et grâce à la mobilisation du Conseil citoyen, qui n'hésite pas à aller à la rencontre des habitants au pied de l'immeuble au centre du projet, 300 autres habitants du quartier votent pour leur projet préféré.

Quelques semaines après la fin du confinement, les conseillers voient enfin leur fresque prendre forme. «*A ce moment-là, ça a été un véritable miracle. Aujourd'hui, nous avons ouvert un livre et notre volonté est de continuer sur cette lancée. En réalisant une seconde fresque sur l'immeuble en face, pour devenir, à terme, une référence des fresques murales à Schiltigheim,* conclut Jean-Claude Helminger, membre du Conseil citoyen et composteur du Marais.

Fresque visible à l'angle du 2 rue de Bretagne et de la rue du Marais.  
Inauguration mercredi 9 septembre à 18h30.

## PLUS D'INFOS SUR LES PROJETS SÉLECTIONNÉS

Découvrez la carte interactive qui vous permettra de localiser les projets sélectionnés dans le cadre du budget participatif 2020 :

[prezi.com/view/HO53HITyp3EyXfiZLHqB](https://prezi.com/view/HO53HITyp3EyXfiZLHqB)

ou en scannant le QR Code ci-contre



## CHANTIER NATURE : RENDEZ-VOUS CET AUTOMNE

La Ville de Schiltigheim, en partenariat avec Alsace Nature, a lancé un programme de restauration des corridors écologiques.

Des chantiers de plantation participatifs, ouverts à tous (y compris aux enfants), encadrés par un animateur de l'association *Haies Vives d'Alsace* seront organisés dans le respect des règles sanitaires les 27 et 28 novembre, et les 11 et 12 décembre.

Inscriptions et renseignements : [tvb@alsacenature.org](mailto:tvb@alsacenature.org) ou 03 88 37 55 47  
Le repas de midi sera offert

RESTAURANT

RÉOUVERTURE

# Au Cheval Blanc win & bierstub

L'émblématique restaurant du Vieux Schilick a rouvert ses portes cet été. Venez y retrouver toute la convivialité d'une winstub, revisitée par son nouveau patron, Eric Ivens.



**N**atif de Strasbourg, Eric Ivens, 50 ans, a fait ses armes dans le restaurant familial de ses parents au Neudorf. Pourtant, c'est une tout autre carrière qu'il décide d'embrasser, au sein de plusieurs régies publicitaires, allemandes pour la plupart.

De cette expérience Outre-Rhin, il garde à l'esprit la convivialité des établissements munichois, dont il souhaite s'inspirer après avoir pris conscience que finalement, sa préférence professionnelle va à la restauration.

«*Jevoulais trouver un endroit qui puisse me ressembler*», confie le restaurateur. Avec le Cheval Blanc, c'est chose faite. Depuis sa réouverture le 21 juin dernier, l'ambiance

conviviale est au rendez-vous avant même de passer le pas de la porte.

## Biergarten et 10:10 Scheligemer Beerclub

«*En terrasse, le mobilier est typique d'un biergarten, souligne Eric Ivens, et à la carte, vous trouverez par exemple une salade de pot-au-feu, des quenelles de fromage blanc, du jambonneau braisé, ou encore des tartes flambées en soirée*».

Une carte volontairement restreinte les soirs de spectacle, afin que les clients puissent profiter d'un dîner servi rapidement, avant ou

après les représentations de la salle attenante.

### Club solidaire

Et comme un clin d'œil à la tradition schilikoise, le Cheval Blanc propose également 10 bières servies à la pression, et 10 bières en bouteille.

Une spécificité qui a même donné son nom au 10:10 Scheligemer Beerclub, lancé par Eric Ivens. Un club de 54 membres, disposant chacun, au sein du restaurant, d'un casier personnel où laisser son verre à bière fétiche pour 60 € à l'année. L'objectif : créer un club convivial et solidaire dont la moitié des bénéfices seront reversés à des associations choisies par les membres du club. ■■

Au Cheval Blanc Win & Bierstub  
25 rue Principale / 03 88 81 53 20

## #Made in Schilick : pour connaître tout ce qui se fait de bien

Lors de l'épidémie de Covid-19, la Ville de Schiltigheim avait lancé #Restoschezvous, un groupe Facebook pour permettre aux restaurants Schilikois de faire connaître leurs menus et leurs solutions de vente à emporter et livraison.



Rebaptisé #Made in Schilick, ce groupe a été élargi à tous les commerces et artisans de la ville, et est désormais directement administré par ceux-ci. Un bon plan pour s'informer au quotidien des offres commerciales et pour soutenir les commerces, artisans et restaurants locaux.

Retrouvez le groupe sur  #MadeinSchilick

## Création d'un club business à Schiltigheim



Une soirée d'information en vue de la création d'un club business à Schiltigheim aura lieu jeudi 17 septembre à 18h30 à l'Hôtel de Ville de Schiltigheim.

Renseignements et inscription aux  
06 83 77 38 75  
06 74 08 18 22  
ou 07 66 10 91 89

LA SCHILIKOISE DU MOIS

# Astrid

FRANCHET

Passionnée par la magie des mots et des images, elle a créé sa maison d'édition il y a trois ans. Aujourd'hui, cette Schilikoise vous invite au premier salon des éditeurs indépendants, *Schiltibook*, les 19 et 20 septembre aux Halles du Scilt.

Née en Allemagne, Astrid Franchet s'est installée à Schiltigheim il y a une quinzaine d'années avec son mari. Aujourd'hui elle a quitté son poste au sein du groupe d'édition Burda pour se consacrer pleinement à sa maison d'édition franco-allemande.

**V**oir les lecteurs feuilleter ses livres, découvrir leur engouement et échanger quelques mots avec eux est un moment privilégié pour Astrid Franchet. Aussi, l'éditrice schilikoise a choisi de créer une nouvelle occasion d'aller à la rencontre du public, à Schiltigheim, à l'occasion du premier salon des éditeurs indépendants, baptisé *Schiltibook*.

Ils seront sept à vous proposer leurs ouvrages : beaux livres, romans, alsatiques, théâtre, poésie ou encore bandes dessinées. *«J'aime ce que font ces maisons d'édition, et je les ai choisies pour cette belle complémentarité que nous pourrions ainsi offrir aux visiteurs»*.

L'occasion également de découvrir plus particulièrement les deux nouveaux ouvrages qui paraîtront le 18 septembre aux éditions Astrid Franchet : *Métiers d'Art* de Simon Woolf et *Les Chemins de Mó* d'Anne Romby.

Sans oublier *Du Vent dans les pinceaux*, de Christian Heinrich, paru l'an passé, et dont les croquis de 30 ans de voyage feront l'objet d'une exposition durant le salon, aux Halles du Scilt. |||



## Schiltibook : le salon des éditeurs indépendants

Samedi 19 septembre 10h-18h et dimanche 20 septembre 10h-16h aux Halles du Scilt. Entrée libre

Les éditeurs présents : Editions Caurette, Editions Issekinicho, Editions du Tournesol, Editions Père Fouettard, Le Verger Editeur - Calleva - La louve éditions - Vibrations Editions - Editions Astrid Franchet

 Editions Astrid Franchet - [www.editions-astrid-franchet.com](http://www.editions-astrid-franchet.com)

SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

# Samedi 19 septembre

## Parc de la Résistance :

# Journée Nature à Schilick



**Venez vous initier et partager vos connaissances à l'occasion de la Journée Nature, organisée samedi 19 septembre par la Ville de Schiltigheim !**

**C'**est une journée festive et conviviale qui vous attend samedi 19 septembre à Schilick !

Rendez-vous pour une Journée Nature, rythmée par de nombreuses animations et ateliers gratuits, accessibles à tous.

Amateurs et spécialistes pourront chacun partager leurs expériences et prendre part à la mise en œuvre d'actions concrètes pour toujours plus de nature en ville. ■■

Journée Nature, 11h-18h, Parc de la Résistance (sauf mention contraire)

Animations et ateliers gratuits Repli à l'Hôtel de Ville en cas de pluie.

Restauration possible en continu à la Brasserie Michel Debus (cuisine traditionnelle revisitée à base de produits frais, locaux et de saison)



**RETROUVEZ LE PROGRAMME COMPLET DES ANIMATIONS SUR : WWW.VILLE-SCHILTIGHEIM.FR**

**TOUT AU LONG DE LA JOURNÉE**

### Valoriser la nature en ville

Comment accélérer la dynamique à Schilick ? Venez découvrir les actions menées par la Ville, échanger vos idées et vos expériences.

### Trucs et astuces pour planter des arbres fruitiers

Quelles variétés d'arbres fruitiers planter ? Quand et comment planter ? Venez rencontrer l'association *Fruits et Fleurs* d'Illkirch-Graffenstaden, des arboriculteurs passionnés !



### Invitez la nature chez vous !

Pour enrichir vos connaissances sur la faune et la flore, venez à la rencontre de la *Ligue pour la Protection des Oiseaux*, qui vous présentera son exposition et vous emmènera en balade à la rencontre des faucons pèlerins.

### Participez à la Fresque du climat

Prenez part à un atelier ludique, participatif et créatif sur le changement climatique !

### A la découverte du moustique tigre

Partez à la découverte de ce petit moustique intrépide qui perturbe nos journées d'été avec le Syndicat de Lutte contre les Moustiques 67.

### Jardiner, c'est résister !



Venez rencontrer l'association *Horizome* qui accompagne des habitants volontaires pour créer un jardin partagé au Parc de la Résistance.

### Compostez, ça grouille !

Marre de jeter vos déchets végétaux à la poubelle ? La Maison du Compost pourra vous informer et l'association Centre Citoyen de Schiltigheim vous expliquer le fonctionnement de son site de compostage situé dans le parc.



### Redécouvrez la pratique du vélo

Avec *Vélohop*, testez le vélo à assistance électrique !



### Fabriquez votre papier recyclé et vos bombes à graines

Deux ateliers ludiques et pratiques proposés par l'association *Strasbourg Initiation Nature Environnement*.

### Atelier pelotes

Menez l'enquête en décortiquant les pelotes de réjection des rapaces nocturnes de notre région avec le *Groupe d'étude et de protection des mammifères d'Alsace*.

### Adoptez des poules !

Venez à la rencontre de l'adjoint Jean-Marie Vogt, lui-même propriétaire de poules depuis plusieurs années, qui vous expliquera comment vous lancer dans l'aventure.

### A vous de jouer !

Laissez vos écrans de côté et venez passer un moment convivial et ludique avec les jeux en bois proposés par *Rigol'jeux*.

### Comment protéger les abeilles en ville ?



Pour tout savoir sur les abeilles et découvrir des petits gestes simples à adopter, venez rencontrer l'association *Apila l'Abeille*.

### A vous de planter

Une vente de plantes sera proposée par le pépiniériste Wolff et l'horticulteur Schwarz.

### Il était une fois...

L'association *Livres* proposera une lecture de contes autour du thème «Nature et jardin».

### Alsace Nature & Sea Shepherd



Ces deux associations vous proposeront des animations de sensibilisation. La première autour de la protection de l'environnement, la seconde pour la défense et la protection des écosystèmes marins.



## UN ÉVÉNEMENT ÉCO-RESPONSABLE

Grâce aux différentes actions mises en place pour sa 2<sup>e</sup> édition, la Journée Nature a été labellisée niveau excellence des éco-manifestations !

### Privilégiez les transports doux

Dans ce cadre, la Ville de Schiltigheim vous invite à rejoindre le Parc de la Résistance en privilégiant les modes de transport doux !

Un parking à vélo sera mis en place pour l'occasion et vous pourrez aussi vous y rendre en transport en commun : les bus 50, 60 et L3 s'arrêtent à proximité du parc.

Retrouvez également l'événement sur le site [Mobicoop.fr](http://Mobicoop.fr) afin de trouver des covoitureurs !

## DES RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER

**A 9h : Mieux respirer, c'est ça l'idée !** avec Alter Alsace Energie

Visite de l'appartement pédagogique au 8 rue Joffre.  
Sur inscription : [education@alteralsace.org](mailto:education@alteralsace.org) ou 09 82 23 10 93

**A 11h et 12h : Atelier dentifrice** avec Zéro Déchet Strasbourg

Apportez deux petits pots pour repartir avec vos préparations

**A 11h30 et 15h30 :** enquête urbaine **Détective déchet** avec Zéro Déchet Strasbourg

Départ du stand de l'association

**A 13h30, 15h et 16h30 :** initiation **sport nature** avec l'association *A mon rythme*.

Marche nordique, Tai chi et yoga

**A 14h30 :** promenade à la découverte des **Sauvages de ma rue** animée par *Auprès de mon Arbre Paysage*

Départ du stand de la Ville

**A 14h :** conférence **« Décryptage des écolabels et mentions sur les produits ménagers et cosmétiques »** avec Zéro Déchet Strasbourg

**A 16h :** démonstration de **fabrication de lessive naturelle au lierre et à la cendre** avec Zéro Déchet Strasbourg

**A 17h :** conférence **« Les emballages plastiques dans tous leurs états ! »** avec Zéro Déchet Strasbourg

La Cab'Anne des Créateurs et La Schilyclette proposeront également des animations sur place.



## ET AUSSI...

Mercredi 23 septembre, 9h30

### Sortie Nature : une parenthèse au bord de l'Aar et de l'ill

Les bords de rivière, poumons de nos villes, apportent calme et fraîcheur à nos trajets quotidiens. Véritables trames verte et bleue, elles abritent une grande biodiversité. Venez découvrir cette nature urbaine parfois insoupçonnée !

Avec Alsace Nature. Lieu de rendez-vous communiqué lors de l'inscription au 06 08 62 69 71 ou sur [animation@alsacenature.org](mailto:animation@alsacenature.org)



Mercredi 23 septembre, 18h

### Comment préparer son jardin nourricier ?

Le Club Relais Jardin et Compostage de l'Eurométropole de Strasbourg sera présent pour répondre à vos questions et vous transmettre des gestes simples à appliquer au quotidien pour protéger l'environnement et la biodiversité, jardiner au naturel, gérer les espaces verts de manière responsable, etc.

Rendez-vous à l'Hôtel de Ville.

Jeudi 24 septembre, 18h

### Fiesta Zéro Déchet !

Etudiant fauché ou non, rien ne t'empêchera de faire la fête, mais en faisant attention à la planète ! En participant à ce temps d'échange proposé par l'association Zéro Déchet Strasbourg, tu apprendras à t'organiser : où acheter tes boissons et tes aliments ? Comment faire de l'anti-gaspi en mode easy ?

Aux Halles du Scilt.  
Sur inscription : [laurie.krummenacker@ville-schiltigheim.fr](mailto:laurie.krummenacker@ville-schiltigheim.fr)

Samedi 26 septembre, 14h-17h

### Fête du vélo au quartier des Écrivains

C'est la fête du vélo aux Écrivains ! Bourse aux vélos, test de vélos cargo, de vélos rigolos et autres surprises vous attendent !

Au CSF Victor Hugo

Renseignements au 03 88 83 84 15  
ou [laurie.krummenacker@ville-schiltigheim.fr](mailto:laurie.krummenacker@ville-schiltigheim.fr)

## IMAGINER LES CONTOURS DU MONDE DE DEMAIN

Découvrez l'exposition itinérante « Et si... » réalisée par *Alternatiba*.



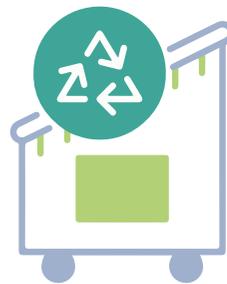
La Ville de Schiltigheim vous propose de découvrir l'exposition « Et si... » réalisée par l'association *Alternatiba*. Articulée autour de 13 thématiques réparties dans cinq parcs de la ville, cette exposition itinérante invite à nous interroger sur notre rapport à la société actuelle et à imaginer les contours du monde de demain.

Jusqu'au 31 octobre  
aux square de la Lune, parcs  
du Château, Léo Delibes,  
des Oiseaux et square  
de la Glacière.

Balade découverte  
à l'occasion de la  
Journée Nature.

# QUE FAIRE DE NOS ENCOMBRANTS ?

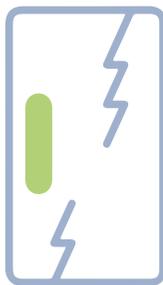
Ils ne peuvent pas être collectés de façon traditionnelle en raison de leur taille, leur quantité ou leur nature. Mais des solutions existent pour jeter nos déchets encombrants de manière responsable : les déchèteries, le réemploi, la reprise en magasin ou encore la collecte sur appel, organisée par l'Eurométropole de Strasbourg.



## DÉCHÈTERIES FIXES

**7j/7** DE 8H À 19H  
EN NON STOP !

**STRASBOURG WACKEN**  
RUE DE L'ÉGLISE ROUGE



## RÉEMPLOI

Donnez une seconde vie à vos déchets !

**MEUBLES ET OBJETS DIVERS EN ÉTAT**

**Emmaüs Montagne-Verte**  
INFOS AU **03 88 30 48 05**

**Emmaüs Mundolsheim**  
INFOS AU **03 88 18 15 61**

**APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS**

**Strasbourg ENVIE**  
INFOS AU **03 88 10 04 30**



## COLLECTE SUR APPEL

### QUAND FAIRE APPEL ?

**Collecte occasionnelle** pour les déchets ménagers **très lourds** ou **très volumineux**

### COMMENT PRENDRE RDV ?

**Faire la demande par téléphone** au **03 68 98 78 21** du **lundi au vendredi** de 5h à 12h

## RETOUR AU POINT DE VENTE



BOUTEILLES DE GAZ



MÉDICAMENTS



TUBES FLUORESCENTS



BATTERIES AUTO



SERINGUES



PNEUS



PILES

# QUE FAIRE DES DÉCHETS TOXIQUES ?

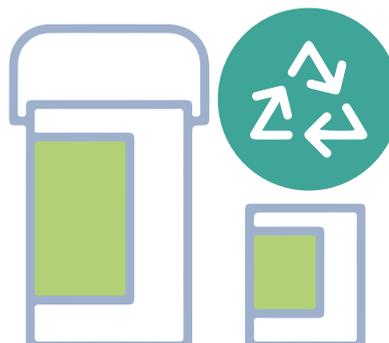
Peintures, solvants, amiante, pesticides, autres produits dangereux pour la santé ou pour l'environnement ...

**sont à déposer sur des sites spécialisés !**

## Horaires et adresses

au **03 68 98 51 90**

Produits acceptés dans la limite de **30 kg par an et par foyer**, étant entendu que lors d'un apport un usager pourra déposer différents produits



## LES BONS GESTES

- Se tourner vers **des solutions alternatives** (vinaigre blanc, jardinage au naturel sans pesticide)  
INFOS SUR : [www.ademe.fr](http://www.ademe.fr)
- Si toutefois vous achetez **des produits dangereux**, optez pour **des produits éco-labellisés**

19 &amp; 20 SEPTEMBRE

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

# Schilick, l'émerveillante

A l'occasion des Journées européennes du patrimoine, laissez-vous émerveiller par Schilick le temps de rendez-vous inédits !

**G**âce au thème «Patrimoine et éducation : apprendre pour la vie !», les Journées européennes du patrimoine illustreront, d'une manière conviviale et ludique, tout le potentiel que recèle le patrimoine en tant que source d'inspiration pour l'avenir. Visites de caves à champagne, redécouverte des petites et grandes histoires de la cité et voyage sensoriel rythmeront le week-end des 19 et 20 septembre à Schiltigheim.

## Plongez dans les caves à champagne

Si Schiltigheim est connue comme étant la capitale de la bière, elle était aussi un haut lieu du froid. Son sous-sol facile à creuser, naturellement isotherme, abritait toute la glace nécessaire aux industries agroalimentaires naissantes du début du 19<sup>e</sup> siècle.

Et, fait bien moins connu, de 1870 à 1918, Schiltigheim a abrité les caves à champagne de la maison Vix-Barra. Après la guerre de 1870,

l'importation vers l'empire allemand du champagne français étant surtaxée, ce viticulteur champenois s'est délocalisé à Schiltigheim pour produire le champagne destiné à l'Empire germanique. Ses caves s'étendaient sur quelque 6 500 m<sup>2</sup>.

Dimanche 20 septembre, vous aurez l'occasion de visiter ces caves lors d'un petit circuit commenté.

Visite des caves à champagne

Dimanche 20 septembre à 9h et 10h30.

Départ : villa Scheyder  
55 rte du G<sup>al</sup> de Gaulle

Sur inscription : tourisme.  
patrimoine@ville-schiltigheim.fr

## Des contre-visites guidées

Par Jérôme Poulain  
C<sup>ie</sup> Joseph K

Au cours d'un parcours dans la cité, Jérôme Poulain, détaché par le service «Finances, Marketing et Patrimoine» de l'Office de tourisme de Rambouillet, assisté par le plus vieil emploi-jeune de la cité - Monsieur Hervé - mettront en lumière le patrimoine historique local, l'initiative

citoyenne, les petites histoires de la grande Histoire, ce que l'on a oublié, ce dont on veut ne surtout pas se rappeler et tout ce que l'on ne savait même pas !

Contre-visites guidées  
Samedi 19 et dimanche  
20 septembre

Départs à 11h, 14h et 17h à la  
Brasserie Storig-Michel Debus  
Durée du parcours : 45 min.

Entrée libre

## Jeu de paumes et goût des mots

Manuel, laveur de mains

Au guidon de son Vélovabo, Manuel donne tout son sens au toucher. Il distille la poésie et invite à l'échange en toute simplicité. Un voyage sensoriel au cœur des parfums et des mots ! ■■■

Manuel, laveur de mains  
Dimanche 20 septembre

De 11h à 13h aux Halles du  
Scilt ; de 15h à 17h  
au parc des Oiseaux \* ;  
de 18h à 19h au parc  
du Château \*

Entrée libre

\* annulé en cas de pluie

Plus d'informations sur :  
[www.journeesdupatrimoine.culture.gouv.fr](http://www.journeesdupatrimoine.culture.gouv.fr)



## SERVICES

## TRANSPORT EN COMMUN

# La Navette de Schilick : mutualisée et électrique

Plus écologiques, plus économiques, les nouveaux véhicules de la Navette de Schilick seront aussi mieux adaptés aux besoins de leurs utilisateurs. Explications.

« Les véhicules qui circulaient jusqu'alors pour assurer le fonctionnement de la Navette de Schilick n'étaient pas adaptés », explique Patrick Maciejewski, premier adjoint en charge de l'écologie et des mobilités. Prioritairement à visée publicitaire, ces véhicules diesel desservait toute la journée une série d'arrêts implantés le long d'un circuit qui faisait le tour de la cité. Et si leur mise à disposition était gratuite, l'entretien quant à lui, ne l'était pas.

## « Plus proche d'un transport à la demande »

- Patrick Maciejewski

« Aujourd'hui, nous sommes plus proches d'un transport à la demande, souligne l' élu, avec moins de rotation, et donc moins de gaspillage d'énergie, et un service toujours aussi efficace ». En effet désormais, pour pouvoir bénéficier des services de la Navette de Schilick, il suffit de prendre rendez-vous, 24h à l'avance, et de convenir, avec le chauffeur du lieu de



rendez-vous. Un service personnalisé, très apprécié des usagers, qui bénéficient en outre d'un trajet direct vers leur destination.

### Des véhicules mutualisés

100% électriques, d'une capacité de cinq places (chauffeur compris) et bénéficiant de portes latérales coulissantes, les nouveaux véhicules de la flotte de la Navette de Schilick présentent également l'avantage de renforcer l'offre schilikoise en autopartage.

A terme, ils seront en effet disponibles, hors plage horaire de la Navette, à l'usage des particuliers, via l'application Citiz.

« Les recettes engendrées par les réservations des usagers en autopartage reviendront à la Ville et contribueront à financer ce service », complète l'adjoint. Une belle façon d'encourager et de rendre accessible à tous les Schilikois les modes de transport propres et alternatifs. ■■

Coût de l'achat des véhicules : 67 200 €

### Pour joindre la Navette

07 88 72 28 19

La Navette de Schilick circule du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h, ainsi que le samedi de 8h à 12h.

### Pour profiter de la Navette

La Navette est un service gratuit réservé aux Schilikois. Pour en bénéficier, une inscription en mairie est nécessaire.

Pièces à fournir : une photo, un justificatif de domicile et une pièce d'identité



DÉPLACEMENTS

ROUTES DE BISCHWILLER ET DU GAL DE GAULLE

# Pour des déplacements plus apaisés

Encourager les transports doux tout en apaisant la circulation sur les grands axes schilikois, tels sont les objectifs des aménagements réalisés durant l'été.

**R**epenser entièrement les mobilités pour faire de Schiltigheim une ville à vivre, et non plus une ville de transit, telle est l'une des grandes ambitions de l'équipe municipale pour ce nouveau mandat. Le premier acte en a été l'abaissement de la vitesse de circulation à 30km/h sur les routes de Bischwiller et du G<sup>al</sup> de Gaulle, désormais clairement affiché sur les panneaux de signalisation aux entrées de la ville. Installés par les services de l'Eurométropole de Strasbourg le 7 août dernier, ils matérialisent les deux arrêtés signés par la maire au début du mois de juin.

## Favoriser et sécuriser au maximum l'usage du vélo

L'objectif ? Apaiser ces rues afin de favoriser leur utilisation par les piétons et les cyclistes, mais aussi limiter le risque d'accidents et leur gravité potentielle. Et par la

même occasion, réduire les nuisances sonores liées au trafic routier.

### Création de bandes cyclables route du G<sup>al</sup> de Gaulle

Parallèlement, la municipalité schilikoise a demandé à l'Eurométropole d'étudier la possibilité de développer rapidement des bandes cyclables route du G<sup>al</sup> de Gaulle, un axe encore davantage emprunté par les cyclistes depuis le début de la crise sanitaire.

Rappelons que sur le côté est de la voie, une bande cyclable provisoire avait déjà été créée, jusqu'à la rue de Champagne, en raison du chantier Fischer.

Durant la seconde quinzaine du mois d'août, deux nouveaux aménagements ont vu le jour :

- une bande cyclable sur le côté ouest de la chaussée entre l'école Mermoz et la rue des Poilus, qui a nécessité la suppression des places de stationnement de ce côté-ci de la voie, entre le parking Prévert et la rue des Poilus,



- ainsi qu'une bande cyclable créée entre le débouché de la rue Jean Jaurès et la rue de Sélestat, côté est. Sur la partie allant du croisement avec la rue Jean Jaurès au croisement avec la rue Saint-Charles, le stationnement empiète désormais sur le trottoir, qui conserve toutefois une largeur de 1,95 m permettant aux piétons, poussettes et personnes en fauteuil roulant de circuler sereinement.

«Il s'agit d'une première étape, explique le premier adjoint Patrick Maciejewski. Toute la route du G<sup>al</sup> de Gaulle sera encore amenée à être modifiée par la suite avec l'arrivée du tram. Les habitants seront bien évidemment associés à la réflexion menée autour de ce grand projet d'aménagement et informés très régulièrement». ■■■

Coût de l'opération : 110 000 € entièrement pris en charge par l'Eurométropole de Strasbourg

## Eclairage semi-nocturne : aux quartiers Gare et des Malteries

Afin de limiter la pollution lumineuse et le gaspillage d'énergie, la Ville de Schiltigheim continue de généraliser l'éclairage semi-nocturne à toutes les rues de la cité.

Le principe est simple : de 23h30 à 6h du matin, 50% des lampadaires sont éteints. Ceux permettant d'éclairer les carrefours restent prioritairement allumés toute la nuit. A la clé : des économies d'énergie mais aussi d'argent pour la collectivité.

Dans la continuité des quartiers déjà régis par ce principe, ce sont désormais le quartier Gare (depuis le mois d'août) et le quartier des Malteries (à compter du mois de septembre) qui bénéficient de cet éclairage semi-nocturne.



*Quartier Gare : rues Léo Lagrange, des Magasins, de la Frontière, du Champ du Feu, de Saverne, de la Gare, de Dettwiller et de Vendenheim*

*Quartier des Malteries : rues des Malteries, de Rosheim, des Bosquets, de Barr, de Mundolsheim, du Nideck, Ste-Hélène (du n°7 au n°22) et Louise.*

## Tranquillité publique : une nouvelle permanence

Stéphane Husson, conseiller délégué à la tranquillité publique, vous reçoit le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois, à l'Hôtel de Ville.

**Sur rendez-vous :**  
Stéphane Husson, 06 62 01 08 37  
stephane.husson@ville-schiltigheim.fr

*Le principe de cette permanence fera dans un premier temps l'objet d'une phase d'expérimentation en vue de son éventuelle pérennisation.*

**33**  
jeunes Schilikois ont réalisé leur job d'été au sein des services municipaux

## Les actus de vos structures

### Petite Enfance

**Lieu d'Accueil Parents-Enfants L'Oasis**

3 rue de Normandie / 03 88 83 92 33

Café-parents : samedi 5 septembre de 10h à 12h

**Renseignements au 03 88 83 92 33 ou loasis@ville-schiltigheim.fr**

Café des assistant.e.s maternel. le.s : mardi 15 septembre de 19h à 21h

**Sur inscription au 03 88 81 09 87 ou relais.petite.enfance@ville-schiltigheim.fr**

**Nouveau : L'Atelier du Poisson Plume**

12 rue de Barr / 09 84 03 49 58 ou 06 52 17 24 54

Une nouvelle structure a ouvert ses portes cet été à Schilick, centrée sur l'éveil sensoriel des enfants avec leurs parents.

**Plus d'infos sur : poissonplume.eu**

### Jeunesse

**Etude Plus**

3 rue de la Moder / 06 56 67 88 80

En cette rentrée, notez que l'association *Etude Plus*, reconnue d'intérêt général, vous propose un accompagnement éducatif des jeunes, du soutien scolaire ainsi qu'un accompagnement des parents.

### Sport : annulation de la Course des Brasseurs

En raison de la crise sanitaire actuelle, l'association *les Foulées de l'Espoir*, en partenariat avec la Ville de Schiltigheim, a pris la décision d'annuler l'édition 2020 de la Course des Brasseurs.

Rendez-vous en 2021 pour la prochaine édition !

## Vos services à proximité

### Permanence juridique

Une permanence juridique gratuite est assurée les lundis de 16h30 à 18h30 (hors vacances scolaires) à la Maison des Sociétés, 1 rue de la Patrie.

### Conciliateur de justice

Le conciliateur de justice, Pascal Blanc, vous reçoit désormais au **Tribunal d'Instance de Schiltigheim**, 10 rue du Tribunal, sur rendez-vous.

**Pour toute prise de rendez-vous : 03 88 83 84 58**

## Trésor public : payez vos factures chez votre buraliste

La direction générale des Finances publiques a noué un partenariat avec le réseau des buralistes afin de proposer une offre de paiement de proximité pour régler vos impôts, amendes ou factures de service public.

Désormais, vous pouvez aussi payer vos factures de cantine, crèche, d'hôpital ou encore vos amendes ou impôts, dans un bureau de tabac agréé. En espèces (à hauteur de 300 € maximum) ou par carte bancaire.

A Schiltigheim, deux buralistes sont partenaires de cette opération et affichent le logo ci-contre sur leur devanture :

- le tabac BRAUN, 47 rue Principale
- et le tabac MARTIN, 21 rue de Vendenheim.

Avant de vous rendre chez votre buraliste, assurez-vous que :

- votre avis ou facture comporte un « QR code »,
- la mention « payable auprès d'un buraliste » figure bien dans les modalités de paiement.

Si ce n'est pas le cas, la facture doit être réglée selon les modalités indiquées sur le document.

### Une fois chez votre buraliste...

Muni de votre facture, il suffit de scanner le QR code puis de payer. Le paiement est réalisé en toute confidentialité à l'aide d'un terminal sécurisé de la Française des Jeux - déjà disponible. Il n'est pas nécessaire de confier sa facture au buraliste et celui-ci n'a accès à aucune information de nature personnelle.

Retrouvez toutes les infos sur : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)



## Vie des paroisses



### Communauté de paroisses catholiques

**Notre-Dame de l'Immaculée Conception**  
03 88 33 01 68

- > En semaine : messe le mardi et le mercredi à 17h
- > Messe le dimanche à 11h

**Sainte Famille**  
03 88 33 07 25

- > En semaine : messe le jeudi et le vendredi à 17h
- > Messe le samedi à 17h30
- > Messe le dimanche à 9h30
- > Messe de la communauté portugaise à 11h

### Paroisse protestante

03 88 62 34 18

Cultes à 10h :

- > en l'église de la rue Principale les dimanches 6 et 20 septembre
- > en l'église de la Trinité les dimanches 13 et 27 septembre

Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, visites guidées de l'église rue Principale le 19 septembre de 10h à 12h et le 20 septembre 14h à 18h ; et concert du pasteur Daniel Priss samedi 19 à 20h en l'église de la Trinité.

## Inhaler du «gaz hilarant» : une pratique dangereuse pour la santé

Vous les avez peut-être déjà remarquées dans les caniveaux. Ce sont de petites cartouches métalliques contenant du protoxyde d'azote. Un gaz hilarant dont l'usage détourné provoque de plus en plus de troubles neurologiques graves. Explications.



Le phénomène n'est pas nouveau mais tend à prendre de l'ampleur ces dernières années, notamment concernant la gravité de ses effets secondaires. Le principe ? Une petite cartouche de gaz - le gaz des siphons à chantilly - vidée dans un ballon de baudruche avant d'être inhalée. Son effet ? Des rires incontrôlés - d'où son surnom de «gaz hilarant» - qui s'estompent au bout d'une à deux minutes.

Ce gaz, c'est le protoxyde d'azote, un gaz à usage médical, utilisé pour ses propriétés anesthésiques et analgésiques. Mais aussi dans les aérosols alimentaires pour la pressurisation. En vente libre dans les supermarchés et disponibles sur internet, les cartouches de ce gaz sont facilement accessibles, même aux plus jeunes.

Leur inhalation peut sembler anodine mais constitue en réalité une pratique particulièrement dangereuse. Au-delà des maux de tête, vertiges, brûlures et étourdissements, de plus en plus de problèmes neurologiques persistants graves ont été signalés.

Sa consommation doit être absolument proscrite. Dans le cas contraire, en cas de symptômes inhabituels, il est impératif de consulter immédiatement un médecin.

Plus d'infos sur : [www.drogues-info-service.fr](http://www.drogues-info-service.fr)

## Et aussi...

### Schilick'Voisins Solidaires : l'entraide en action

Devant son succès, la Ville de Schiltigheim a décidé de maintenir en activité ce groupe Facebook, créé au plus fort de la crise sanitaire pour permettre aux habitants de Schiltigheim de proposer ou solliciter de l'entraide bénévole. Cet outil de solidarité citoyenne rend ainsi chaque semaine de nombreux services, petits ou grands, dans un esprit amical et bienveillant. Pour permettre la poursuite de cette belle expérience, ses administrateurs rappellent l'importance du respect des règles de bonne conduite : toute publication et tout commentaire doit rester dans le strict cadre de cette vocation d'entraide citoyenne et non commerciale.

Retrouvez le groupe sur  #Schilick'Voisins Solidaires

### Côté Associations

#### L'Atelier du Samadeva

Marie-Pierre Langen / 06 70 88 41 18

#### Cours de yoga de Samara

Cours tous les jeudis de 19h à 20h15 à partir du 17 septembre à la Maison des Sociétés, salle Goethe

#### Nouveauté : Yogi-Yoga pour les enfants de 6 à 11 ans

Cours tous les mercredis de 9h15 à 10h15 à partir du 16 septembre à la Maison des Sociétés, salle Goethe

Plus d'infos : [atelierdusamadeva@sf.fr](mailto:atelierdusamadeva@sf.fr)  
Premier cours offert.  
Inscriptions sur place.

#### ASOR Judo : inscrivez-vous !

Les inscriptions à l'ASOR Judo auront lieu les jeudi 3 et vendredi 4 septembre de 18h à 20h et le samedi 5 septembre de 10h à 12h au sous-sol de la Briqueterie

Plus d'infos : [www.judo-asor.org](http://www.judo-asor.org)

#### Unis-Cité recrute 100 postes en service civique !

47 route de Bischwiller

L'association Unis-Cité propose aux jeunes de 16 à 25 ans de s'engager dans le cadre d'un service civique sur des missions de solidarité.

Une centaine de places sont à pourvoir à partir du mois de novembre.

Infos et candidatures sur : [www.uniscite.fr](http://www.uniscite.fr)

En partenariat avec le **Mouvement du Nid**  
la Ville de Schiltigheim a réaffirmé,  
le 23 juin dernier

## son engagement contre les violences de la prostitution

Ses principaux axes de travail : la formation des agents municipaux aux réalités de la prostitution, le soutien aux associations, la sensibilisation du grand public et la prévention auprès des publics fragiles.



Mardi 23 juin, Danielle Dambach, maire de Schiltigheim, a reçu Isabelle Collot, permanente départementale du Mouvement du Nid, ainsi que deux bénévoles de cette association, en compagnie de Bernard Jenaste, adjoint à l'état civil et à la mission égalité, et Corine Dulaurent, conseillère déléguée à la lutte contre les discriminations et les violences faites au genre humain.



LOISIRS

PRATIQUES CULTURELLES ET SPORTIVES

# Restez actifs !

**Quels que soient votre âge, vos capacités, vos goûts et vos moyens financiers, la Ville de Schiltigheim vous propose un programme d'activités dédiées.**

**S**oucieuse du bien-être et de l'épanouissement de ses seniors, la Ville de Schiltigheim leur propose de s'adonner à de nouvelles activités ! Un très bon moyen de se maintenir en forme intellectuellement et physiquement, tout en préservant un lien social. ■■■

## CHÈQUE SENIOR

Si vous êtes Schilikois et que vous avez plus de 65 ans, la Ville vous encourage à pratiquer une activité. Et pour que l'aspect financier ne soit pas un frein, la Ville a mis en place, sous conditions de ressources, une aide financière appelée Chèque Senior pour les cours proposés par l'École des Arts.

*Renseignez-vous dès maintenant auprès de la Maison du 3<sup>e</sup> Âge pour savoir si vous êtes éligible à cette aide, et calculer votre reste à charge. Vous pourrez ensuite procéder à votre inscription définitive à l'École des Arts.*

En partenariat avec l'École des Arts, la Ville vous propose différents enseignements artistiques, éligibles au dispositif du Chèque senior (voir encadré ci-contre).

### DANSE CONTEMPORAINE BIEN-ETRE Dès 60 ans

Éveil corporel suivi d'un temps danse puis d'un moment de relaxation et d'échange.

*Le vendredi de 15h30 à 17h au Studio de la Briqueterie. Tarif : 105€ par trimestre (inscription annuelle)*

### MUSIQUE

- Cours individuel d'une durée de 30 minutes. Retrouvez la liste des cours instrumentaux sur : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

- Participation à une pratique collective obligatoire  
*A l'École des Arts. Horaire à définir avec le professeur. Tarif : 112€ par trimestre (inscription annuelle)*

### BATUCADA Niveau débutant

Pratique conviviale et intergénérationnelle des percussions brésiliennes. Pas de pré-requis musicaux demandés.

*Le mercredi de 18h à 19h30 au CSF Victor Hugo. Tarif : 34€ par trimestre (inscription annuelle)*

### CHORALE Dès 16 ans

Dans une ambiance conviviale et détendue, la chorale adulte de l'École des Arts invite tous les

chanteurs à participer sans complexe et sans négliger la qualité.

*Le samedi de 10h30 à 12h  
Tarif : 34€ par trimestre (inscription annuelle)*

### ARTS PLASTIQUES

*Illustration et techniques graphistes. Dès 16 ans*

Découvrir comment utiliser la couleur pour mettre en valeur une image et guider le regard du spectateur ; apprendre ou consolider ses bases en dessin...

*Le mercredi de 18h à 20h à la Cour Elmia. Tarif : 95€ par trimestre (inscription annuelle)*

École des Arts  
9 rue des Pompiers  
03 88 18 86 59  
[ecolesdesarts@ville-schiltigheim.fr](mailto:ecolesdesarts@ville-schiltigheim.fr)

**Nouveauté !** Lors de son inscription, chaque élève reçoit une carte nominative ouvrant droit à un tarif de 6€ aux spectacles de la saison culturelle L'Echappée Belle 2020-2021.

## GYM DOUCE SENIORS : INSCRIVEZ-VOUS !

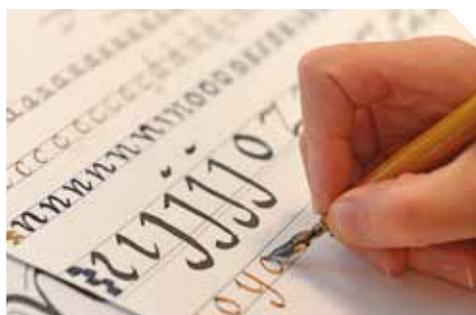
Des séances de gymnastique douce sont proposées gratuitement par la Ville aux seniors schilikois de plus de 65 ans. Encadrées par un animateur sportif agréé, elles reprendront en octobre, avec des capacités revues à la baisse en fonction de l'évolution des conditions sanitaires.

*Inscriptions gratuites dans la limite des places disponibles uniquement les lundis et mardis de 14h à 17h sur rendez-vous à la Maison du 3<sup>e</sup> Âge. Renseignements au 03 88 33 60 80.*

## CALLIGRAPHIE &amp; TEXTILE

# Rendez-vous artistiques

## CALLIGRAPHIE MODERNE ET ANCIENNE



Venez vous initier à l'art de la calligraphie avec Bastien Grelot, artiste lettré du Studiographe, spécialisé en calligraphie latine, peinture en lettres et typographie.

Reprise jeudi 10 septembre à 14h à la Maison du 3<sup>e</sup> Âge. Cet atelier aboutira à une exposition des œuvres réalisées

à l'Hôtel de Ville. Renseignements et inscriptions gratuites au Pôle Seniors au 03 88 33 60 80.

## ART TEXTILE : AU BOUT DU FIL...

Envie de raconter ? De transmettre vos souvenirs ? Participez aux ateliers d'art textile «Au bout du fil...» financé par la Conférence des Financeurs 67.

Par des ateliers autour de la matière textile et des mots, réalisez un album témoignage, à partir de petites traces de votre vie : photos, souvenirs, petits objets, etc.

Ateliers pour les aidants familiaux de plus de 60 ans. Les personnes aidées peuvent également y assister si leur santé le permet. Démarrage courant septembre à domicile ou en petit groupe au Foyer Soleil. Inscriptions gratuites au 03 88 33 60 80.

## RÉSEAU DE VISITEURS BÉNÉVOLES À DOMICILE

Les visites à domicile réalisées par l'association *Les Petits Frères des Pauvres* pour les personnes isolées de plus de 80 ans sont suivies par Sultan Kara. Si vous êtes disponibles et prêts à donner un peu de temps pour rendre visite à ces personnes isolées, n'hésitez pas à la contacter !

Renseignements au 03 88 33 60 80 ou [pole.seniors@ville-schiltigheim.fr](mailto:pole.seniors@ville-schiltigheim.fr)

## ET BIENTÔT...

### VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION «ARCHI BEAU»

Venez voir une ville-cage illuminée, une maison géante sur pilotis, un jeu de construction infinie, des affiches de toute beauté et des architectures de rêve en papier, etc.

Mêlant sérigraphies, installations, photos et images en volume, *Archi Beau* pose un regard décalé sur le thème de l'architecture.

Mardi 20 octobre à 14h aux Halles du Scilt, 15b rue Principale. Inscriptions auprès du Pôle Seniors au 03 88 33 60 80.

### CINÉ SENIORS «LA BONNE ÉPOUSE»

Tenir son foyer et se plier au devoir conjugal sans moufter, c'est ce qu'enseigne avec ardeur Paulette Van der Beck dans son école ménagère. Ses certitudes vacillent quand elle se retrouve veuve et ruinée. Est-ce le retour de son premier amour ou le vent de liberté de mai 68 ? Et si la bonne épouse devenait une femme libre ?

Lundi 5 octobre à 15h au Cheval Blanc. Tarif : 4,50€ par personne. Inscriptions au 03 88 33 60 80.

## LE PÔLE SENIORS

### > La Maison du 3<sup>e</sup> Âge

32 rue de Lattre de Tassigny  
Tél. 03 88 33 60 80

Réouverture en septembre dans le respect des consignes d'hygiène et de distanciation physique.

### Accueil, information, orientation, services et animations

Sultan Kara, responsable du Pôle Seniors : 03 88 33 60 80  
[pole.seniors@ville-schiltigheim.fr](mailto:pole.seniors@ville-schiltigheim.fr)

Permanences téléphoniques :  
Lundi, mardi et jeudi 9h/12h-14h/17h

### Point Infos Seniors : guichet unique

Dominique Fancello, référente du P.I.S. : 03 88 33 60 80  
[dominique.fancello@ville-schiltigheim.fr](mailto:dominique.fancello@ville-schiltigheim.fr)

Permanences :  
Lundi, mardi 9h/12h-14h/17h  
Mercredi sur rendez-vous

### Au programme ce mois-ci

Déjeuners suivis d'une animation loto les mercredis 9 et 23 septembre  
Réservation obligatoire au plus tard le jeudi précédent le repas au 03 88 33 60 80. Attention places limitées !

### > Le Foyer Soleil

7-9 rue Principale - Tél. 03 88 81 00 94

### Accueil, information

Emilie Thiebaud : 03 88 81 00 94  
[foyersoleil@ville-schiltigheim.fr](mailto:foyersoleil@ville-schiltigheim.fr)

Permanences :  
Du lundi au vendredi de 9h à 11h30 et de 14h à 16h

### Au programme ce mois-ci

Déjeuners et rencontres conviviales : du lundi au samedi inclus (sauf dimanche et jours fériés)  
Réservation obligatoire au plus tard 48h à l'avance au 03 88 81 00 94. Attention, places limitées !

### Ateliers hebdomadaires :

Lundi à 14h : jeux de société et peinture sur soie  
Mardi à 14h : loto à la cafétéria  
Mercredi à 10h30 : danses assises  
Vendredi à 15h : kaffekränzel des résidents

### Rendez-vous mensuels :

Culte : dernier jeudi du mois à 15h  
Messe : dernier samedi du mois le matin

# Rendez-vous de septembre

05 SEPTEMBRE



## 01 SEPTEMBRE CONFÉRENCE

Auguste Michel et le Kunschthaafe par l'Université Populaire  
18h30, Cour Elmia. Tarif : 8€ (voir p 6)

## 02 SEPTEMBRE FOOTBALL

Sporting 1 / Auxerre  
Champ. Nat. 2  
18h, Stade de l'Aar

## 05 SEPTEMBRE PORTES OUVERTES

de l'AUS Gymnastique  
8h-19h, Gymnase Leclerc  
Entrée libre

## EXPOSITION

de bijoux et objets en céramique par l'association Kim Kumbels  
9h-19h, Restaurant La Ville de Brumath. Entrée libre

## CAFÉ-PARENTS

10h-12h, Maison de l'Enfance (voir p 20)

## PORTES OUVERTES

A la Maison du jeune citoyen  
14h-18h, 7 rue des Pompiers  
Entrée libre (voir p 7)

## 05 & 06 SEPTEMBRE MÉMOIRES DE SCHILTIGHEIM

Exposition  
14h-18h, Ferme Linck  
Entrée libre

## 06 SEPTEMBRE PORTES OUVERTES

de la Concordia Gymnastique  
8h-19h, Gymnase Leclerc  
Entrée libre

## APÉRO MUSIC'HALLES

Stellar Donkes  
11h-12h, Les Halles du Scilt

## 08 SEPTEMBRE CONFÉRENCE

Été 1870, Strasbourg est assiégée par l'Université Populaire  
18h30, Cour Elmia. Tarif : 8€

## 09 SEPTEMBRE DÉJEUNER DES AÎNÉS

suivi d'une animation loto  
12h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge  
Sur inscription au 03 88 33 60 80

## TROPICAL MARAIS

Inauguration de la fresque  
18h30, 2 rue de Bretagne

## 10 SEPTEMBRE ATELIER SENIORS

Calligraphie  
14h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge

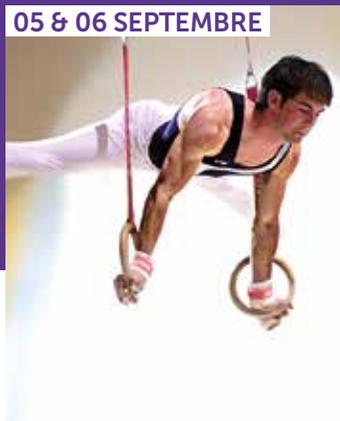
## 11 SEPTEMBRE BALADE

A la découverte des mammifères sauvages  
19h, secteur de la Grossau  
Sur inscription au 03 88 35 89 56 ou sur inscriptions@sinestrasbourg.org  
Lieu de rendez-vous communiqué lors de l'inscription

09 SEPTEMBRE



05 & 06 SEPTEMBRE



## DU 11 AU 13 SEPT. BASKET

Tournoi du SUS Basket  
Gymnase Mandela

## 12 SEPTEMBRE WORLD CAFÉ

Nouvelle École des Arts : les usages  
9h30-12h30, Hôtel de Ville  
Sur inscription (voir p 10)

## APÉRO MUSIC'HALLES

Papy Pop  
17h-18h, Les Halles du Scilt

## FOOTBALL

Sporting 1 / Beauvais  
Champ. Nat. 2  
18h, Stade de l'Aar

## 12 & 13 SEPTEMBRE MÉMOIRES DE SCHILTIGHEIM

Exposition  
14h-18h, Ferme Linck  
Entrée libre

## 13 SEPTEMBRE VISITE DE LA VILLE

Le Vieux Schillick par l'Université Populaire  
10h30, Ferme Linck  
Gratuit. Sur inscription : tourisme.patrimoine@ville-schiltigheim.fr

13 SEPTEMBRE



## 15 SEPTEMBRE CONFÉRENCE

1939, les Alsaciens sont évacués par l'Université Populaire  
18h30, Cour Elmia. Tarif : 8€

## CAFÉ DES ASSISTANTS MATERNELS

19h-21h, Maison de l'Enfance (voir p 20)

## OUVERTURE DE SAISON

Echappée Belle  
19h, La Briqueterie  
Sur réservation (voir p 8)

## 17 SEPTEMBRE BUSINESS CLUB DE SCHILTIGHEIM

Réunion d'information  
18h30, Hôtel de Ville (voir p 12)

## 18 SEPTEMBRE HANDBALL

ESSAHB 1 / Dijon  
18h30, Gymnase des Malteries

## 19 SEPTEMBRE JOURNÉE NATURE

Animations, ateliers et actions de sensibilisation  
11h-17h, Parc de la Résistance  
Entrée libre  
Sur inscriptions pour certains ateliers (voir p 14 & 15)

19 SEPTEMBRE



20 SEPTEMBRE



20 SEPTEMBRE



20 SEPTEMBRE



23 SEPTEMBRE



27 SEPTEMBRE



## 19 SEPTEMBRE LUTTE

Olympia 2 / Waldkirch  
17h, Gymnase Europe

## 19 & 20 SEPTEMBRE SCHILTIBOOK

Salon des éditeurs indépendants  
Samedi 10h-18h  
dimanche 10h-16h  
Halles du Scilt (voir p 13)  
Entrée libre

## CONTRE-VISITES GUIDÉES

Dans le cadre des Journées  
européennes du patrimoine  
Départ à 11h, 14h et 17h, brasserie  
Storig - Michel Debus  
Entrée libre (voir p 17)

## MÉMOIRES DE SCHILTIGHEIM

Exposition  
14h-18h, Ferme Linck  
Entrée libre

## 20 SEPTEMBRE VISITE DES CAVES À CHAMPAGNE

Dans le cadre des Journées  
européennes du patrimoine  
A 9h et 10h30, villa Scheyder  
Visite gratuite sur inscription  
(voir p 17)

## 20 SEPTEMBRE JEU DE PAUMES ET GOÛT DES MOTS

Dans le cadre des Journées  
européennes du patrimoine  
11h-13h, Halles du Scilt  
15h-17h, parc des Oiseaux  
18h-19h, parc du Château  
Entrée libre (voir p 17)

## COLORS FESTIVAL

Performances live  
14h-18h, dans les rues de la ville  
Plus d'infos : [www.colors-art.eu](http://www.colors-art.eu)

## 22 SEPTEMBRE CONFÉRENCE

La Drôle de Guerre  
par l'Université Populaire  
18h30, Cour Elmia. Tarif : 8€

## CONSEIL MUNICIPAL

19h, La Briqueterie

## 23 SEPTEMBRE SORTIE NATURE

Une parenthèse  
au bord de l'Aar et de l'Ill  
9h30, sur inscription (voir p 15)

## DÉJEUNER DES AÎNÉS

suivi d'une animation loto  
12h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge  
Sur inscription au 03 88 33 60 80

## 23 SEPTEMBRE ATELIER NATURE

Comment préparer  
son jardin nourricier ?  
18h, Hôtel de Ville (voir p 15)

## 24 SEPTEMBRE FIESTA ZÉRO DÉCHET

18h, Halles du Scilt (voir p 15)

## 26 SEPTEMBRE FÊTE DU VÉLO

14h-17h, CSF Victor Hugo

## FOOTBALL

Sporting 1 / Epinal  
Champ. Nat. 2  
18h, Stade de l'Aar

## HANDBALL

ESSAHB 2 / Lagny  
Champ. Nat. 2  
19h, Gymnase des Malteries

## 26 & 27 SEPTEMBRE MÉMOIRES DE SCHILTIGHEIM

Exposition  
14h-18h, Ferme Linck  
Entrée libre

## 27 SEPTEMBRE VISITE DE LA VILLE

Schiltigheim au 19<sup>e</sup> siècle  
par l'Université Populaire  
10h30, Maison des Sociétés  
Gratuit. Sur inscription : [tourisme.  
patrimoine@ville-schiltigheim.fr](mailto:tourisme.patrimoine@ville-schiltigheim.fr)

## CONCERT

Lancement de saison  
des Ateliers des Malteries  
17h, Église de la Trinité

## 29 SEPTEMBRE CONFÉRENCE

1940, la Débâcle  
par l'Université Populaire  
18h30, Cour Elmia. Tarif : 8€

## 30 SEPTEMBRE WORLD CAFÉ

Nouvelle École des Arts :  
les ambiances  
17h30-20h30, Hôtel de Ville  
Sur inscription (voir p 10)

Retrouvez vos  
rendez-vous  
schilikois sur :  
[www.ville-  
schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

**GROUPE DES ÉLU(E)S «SCHILICK POUR TOUS»****Insalubrité, incivilités et baisse de l'attractivité de la ville sont le lot quotidien des Schilikois**

**Insalubrité publique.** La prolifération des rats dans certains quartiers de Schiltigheim est inquiétante. L'indifférence de la municipalité est encore plus inquiétante car elle ne réagit pas face à la détresse des Schilikois. Au mois d'août dernier, le quotidien Rue89 a parlé de l'état de délabrement des logements HLM de la rue Principale et le syndicat des locataires ALIS a manifesté devant la mairie pour que la municipalité prenne ses responsabilités. En sa qualité d'actionnaire majoritaire, la mairie a la responsabilité de mettre à disposition tous les moyens nécessaires à l'amélioration des conditions de vie des locataires et ne doit pas se dédouaner sur le bailleur. On peut résumer la situation comme suit :

- Insalubrité dans les logements HLM ;
- Des rats dans les logements et les espaces publics avoisinants ;
- impuissance des habitants et des locataires après plusieurs courriers à la maire ;
- indifférence des élus de la majorité schilikoise et en particulier de l' élu en charge de ces dossiers.

La situation des Schilikois concernés est préoccupante car il s'agit d'enjeu de santé publique et de dignité humaine. Les rats sont vecteurs de maladie et nos concitoyens méritent de vivre dans une ville propre et des logements décentes. Pire, la prolifération des rats pourrait avoir des répercussions négatives sur les commerces de proximité.

**Les incivilités** par ailleurs connaissent une vraie recrudescence, entre la multiplication des rodéos à scooter dans plusieurs quartiers, les poubelles publiques qui débordent de partout et des cartouches de gaz hilarants dispersées à travers toute la ville sur les espaces publics, Schiltigheim est devenue une zone de non-droit, où la tranquillité des Schilikois laisse à désirer. Les Schilikois se plaignent de ces actes d'incivilités qui se répandent sans que la municipalité actuelle prenne des initiatives pour les éradiquer. Le non respect des zones 30 situées route du général de Gaulle et route de Bischwiller confirme la passivité de la maire en la matière. Que fait l' élu en charge de la tranquillité de la ville, ou de celui en charge de la propreté pour faire face à ces incivilités ? Tous sont aux abonnés absents.

Ces incivilités et cette insalubrité ont des conséquences sur la vie de nos concitoyens et sur l'image de notre commune **aux dépens de l'attractivité**. Le départ du seul musée que comptait la ville, le Pixel Muséum, symbolise cette perte de rayonnement et d'attractivité. Pourtant, une solution existe pour conserver ce musée à Schiltigheim.

En bref, **la passivité de la municipalité** face à ces situations nous interroge. Serait-ce de l'indifférence ou autre chose ?

**Groupe SCHILICK POUR TOUS**

Tél : 06 85 42 46 97

E-mail : [schilickpourtous@gmail.com](mailto:schilickpourtous@gmail.com)

Site : [www.schilickpourtous.com](http://www.schilickpourtous.com)

**Vos élus :** Christian Ball, Sylvie Gil-Barea, Françoise Klein, Dera Ratsiajetsinimaro.

**GROUPE DES ÉLU(E)S «OSONS POUR SCHILTIGHEIM»****Tram et train : il faut agir !**

3 tracés sont possibles pour un tram reliant notre commune à Strasbourg : route du G<sup>al</sup> du Gaulle, route de Bischwiller ou un tracé mixte qui entre à Schiltigheim par la route de Bischwiller puis bifurque en direction de la gare SNCF et des quartiers ouest. Ce dernier semble le plus cohérent :

- Il apaise la circulation pour recréer un centre-ville attractif
- Il relie l'Est et l'Ouest de la commune, permettre aux habitants du centre d'accéder aux équipements de l'Ouest et aux habitants de l'Ouest d'accéder à la médiathèque, l'hôtel de ville, puis au futur cinéma MK2 et à Strasbourg
- Il permet aux habitants du Sud de profiter des commerces du centre
- Enfin, il relie le tram à la gare SNCF permettant le développement de cette dernière, complémentaire à son ouverture à l'ouest et au cadencement de la ligne prévue par la Région. Les futurs arrêts de cette ligne ne sont pas encore définis et il serait hautement dommageable que par inaction les trains traversent notre commune sans s'y arrêter ! Ce dossier doit enfin être pris à bras le corps par la municipalité !

**Hélène Hollederer** [helene.hollederer@ville-schiltigheim.fr](mailto:helene.hollederer@ville-schiltigheim.fr) 0630523392

**Nouredine Said l'Hadj** [nouredine.saidlhadj@ville-schiltigheim.fr](mailto:nouredine.saidlhadj@ville-schiltigheim.fr) 0621508402

**Groupe Osons pour Schiltigheim !**

**ÉLU RÉVEIL CITOYEN**

La municipalité écologiste vient de vendre 10 ares engazonnés au prix ultra discount de 3800 euros l'are (!) au profit du magasin Leclerc pour le transformer en carrefour pour automobiles au service de la grande distribution. J'ai fait tout mon possible pour empêcher une telle bêtise économique et écologique mais les 32 élus de la majorité de Mme Dambach, en réalité favorables à la bétonnisation et à la grande distribution, ont tous voté la vente haut la main fièrement comme un seul homme. C'est scandaleux nous venons de perdre encore un peu de notre chère Schiltigheim et beaucoup de nature! Nous continuerons de notre côté à alerter et à nous opposer à de tels méfaits pour continuer à défendre le retour de la nature en ville et à défendre le retour de l'artisanat local et des produits locaux.

**Raphaël Rodrigues** - [raphael.rodriguez@ville-schiltigheim.fr](mailto:raphael.rodriguez@ville-schiltigheim.fr) - <https://reveilcitoyen-schilick.fr/>

## PRATIQUES ARTISTIQUES

## ATELIERS DES MALTERIES

# Voix et musique en partage

Depuis deux ans, les Ateliers des Malteries font dialoguer les cultures à Schilick. Avec pour point d'orgue, le festival MUZ dont la troisième édition se tiendra en mai prochain.

C'est une association qui a vu le jour il y a deux ans, sous l'impulsion de plusieurs membres de la C<sup>ie</sup> Voix Point Comme. Aujourd'hui Les Ateliers des Malteries comptent plus d'une centaine d'adhérents, tous désireux d'expérimenter, de partager, et de se perfectionner en chant, solfège ou musique.

«Nous proposons des cours pour tous les niveaux, tous les budgets et toutes les cultures, explique la chanteuse d'opéra Marie-Noële Vidal, l'une des responsables artistiques et chevilles ouvrières de l'association, de façon individuelle - avec possibilité de s'inscrire à la carte, de façon à s'adapter aux emplois du temps les plus surchargés - ou collective».

## Ateliers insolites

Parmi les enseignements dispensés, plusieurs nouveautés assez insolites cette saison. Comme l'apprentissage du piano à quatre mains, l'élaboration d'une fiction radiophonique, un travail autour de la phonétique et des langues pour les chanteurs mais aussi les chefs de chœur, journalistes, professeurs, etc. ou encore un atelier de musique orientale rassemblant à la fois instrumentistes et chanteurs, autour de Khadija El Afrit, musicologue et artiste tunisienne.



## Intervenants de haut niveau et accessibilité renforcée

Car l'association a en effet la chance de bénéficier d'intervenants de haut niveau, ravis de partager leur passion. Et cela, tout en restant accessibles à tous les publics.

Soucieuse d'ouvrir ses portes à tous, l'association propose même un atelier hebdomadaire gratuit pour découvrir sa voix grâce à des exercices ludiques. «Nous avons une ambition artistique pour tous, souligne Corinne Meyer, coordinatrice des Ateliers des Malteries, car chacun peut faire parler l'artiste qui est en lui».

## MUZ, l'émulation

Et comme la musique et le chant se partagent, le festival MUZ, véritable moment de rencontre entre toutes les cultures de la ville, constitue aussi le lieu idéal de restitution scénique pour les élèves des Ateliers.

Organisé bénévolement tous les deux ans au profit du Collectif pour l'Accueil des Solliciteurs d'Asile à Strasbourg (CASAS), le festival se déroulera du 21 au 23 mai prochain à Schilick. Avec une particularité pour cette troisième édition : la programmation s'appuiera sur les histoires, récits et anecdotes des Schilikoïses (voir ci-contre). Avis aux intéressés ! ■■■

Retrouvez toutes les infos sur : [ateliersdesmalteries.fr](http://ateliersdesmalteries.fr)

## Vos histoires à partager

Les Ateliers des Malteries ont besoin de vous ! Ils sont à la recherche de petites et grandes histoires schilikoïses, récentes ou anciennes. Elles serviront de fil rouge aux artistes à l'occasion du festival MUZ du 21 au 23 mai 2021. Elles seront évoquées, contées, incarnées et/ou couchées sur le papier du livre qui sera édité à cette occasion.

Retrouvez le formulaire de participation sur : [ateliersdesmalteries.fr](http://ateliersdesmalteries.fr)

Vous pouvez également envoyer un document audio ou une photo à : [histoires@ateliersdesmalteries.fr](mailto:histoires@ateliersdesmalteries.fr)

ou sur rendez-vous au 06 30 48 71 14

# ÉLÉGANCE ET LUMINOSITÉ AU CALME D'ALLÉES PIÉTONNES ARBORÉES



LANCEMENT  
17 SEPTEMBRE

## SCHILTIGHEIM – NOUVEAU QUARTIER FISCHER Éloquence & Prestance

Deux nouvelles résidences emblématiques.

Appartements avec terrasses, loggias et jardins privatifs.



VOUS VERREZ  
LA DIFFÉRENCE

 GROUPE ALTAREA

\*Catégorie Promotion immobilière – Étude BVA Group – Viséo CI – mai à juillet 2019 – Plus d'infos sur [escda.fr](http://escda.fr).  
Cogedim SAS, 87 rue de Richelieu, 75002 Paris, capital social 30 000 000 €, RCS PARIS n° 054500814 - SIRET : 054 500 81400 55.  
Illustration non contractuelle destinée à exprimer une intention architecturale d'ensemble et susceptible d'adaptations. Perspective : Vizion Studio – IBIZA – Août 2020.



[cogedim.com](http://cogedim.com)